

Wyciąg z [Wytycznych wspierania PNWM](#), załącznik 1
 Auszug aus den [Förderrichtlinien des DPJW](#), Anlage 1

Zryczałtowane stawki na dzień programu i osobę od 1.01.2021 r.
 Festbeträge pro Programmtag und Person seit dem 1.01.2021

Dotacje do kosztów programu* przy spotkaniach młodzieży Förderung der Programmkosten* bei Jugendbegegnungen	w Polsce do in Polen bis zu	w Niemczech do in Deutschland bis zu
zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien	40 PLN	12 EUR
zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels	90 PLN	30 EUR
zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte	135 PLN	45 EUR
pośrednik językowy Sprachmittler	180 PLN	60 EUR
hospitacje/ praktyki Hospitationen/ Praktika	90 PLN	30 EUR
Dotacje do kosztów programu specjalistycznego / szkolenia Förderung bei Fachprogrammen / Fortbildungen		
zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien	70 PLN	22 EUR
zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels	120 PLN	40 EUR
zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte	165 PLN	55 EUR
dotacja dla referentów (na dzień programu) Honorar von Referenten (pro Programmtag)	960 PLN	320 EUR
dotacja do odczytu (za każdy odczyt) Honorar pro Vortrag (für jeden Vortrag)	225 PLN	75 EUR
pośrednik językowy Sprachmittler	360 PLN	120 EUR
Dotacja do kosztów podróży Förderung der Reisekosten	0,48 PLN	0,12 EUR

*Dofinansowanie przyznawane jest do kosztów programu, a jego stawkę wyznacza rodzaj zakwaterowania. Na koszty programu składają się: koszty zakwaterowania, żywienia, realizacji projektu z uwzględnieniem ew. honorariów, mediów, materiałów roboczych i przejazdów związanych z programem, które Państwo, w razie kontroli, będą mogli udokumentować.

*Das DPJW errechnet die Höhe der Förderung anhand der Art der Unterkunft. Die Förderung ist aber für Programmkosten gedacht, die während der Begegnung anfallen. Zu Programmkosten zählen: Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Durchführung des Projekts einschließlich Honorare, Medien, Arbeitsmaterialien, Programmfahrten, Fahrtkosten der Gastgeber, etc., die Sie auf Nachfrage belegen können.

Dotacje do projektów online i hybrydowych Förderung der Online- und Hybrid-Projekte	PLN do / bis zu	EUR do / bis zu
dotacja do kosztów programu w zależności od rodzaju zakwaterowania Förderung der Programmkosten je nach Unterkunftsart	zob. wyżej s. oben	zob. wyżej s. oben
pośrednik językowy Sprachmittler	180 PLN	60 EUR
ryczałt organizacyjny i techniczny (na dzień programu) Organisations- und Technikpauschale (pro Programmtag)	180 PLN	60 EUR
LUB / ODER trener online (na dzień programu) Online-Trainer/-in (pro Programmtag)	960 PLN	320 EUR

UWAGA! [Dodatkowe dofinansowanie w czasie pandemii \(„dodatek w czasie pandemii”\) od 2021 r.](#) (na dzień programu i osobę)

NEU! [Zusätzliche Förderung während der Pandemie \(„Corona-Zuschlag”\) seit 2021](#) (pro Programmtag und Person)

Dodatkowe dotacje do kosztów programu przy programach stacjonarnych Zusätzliche Förderung der Programmkosten bei stationären Projekten	w Polsce do in Polen bis zu	w Niemczech do in Deutschland bis zu
zakwaterowanie u rodzin Unterbringung in Familien	stawka + 15 PLN	Festbetrag + 5 EUR
zakwaterowanie w schroniskach, internatach, pod namiotami i w hotelach Unterbringung in Herbergen, Internaten, Zeltlagern, Hotels	stawka + 30 PLN	Festbetrag + 10 EUR
zakwaterowanie w placówkach kształceniowych Unterbringung in einer Bildungsstätte	stawka + 45 PLN	Festbetrag + 15 EUR
Dodatkowa dotacja do kosztów podróży Zusätzliche Förderung der Reisekosten	stawka + 0,12 PLN	Festbetrag + 0,03 EUR